



Hinweise für die Reparatur von Flugzeugen aus der Schweiz

A. Allgemeine Hinweise

Das Schweizer Luftamt kontrolliert bei Reparaturen und Ersatzteilen die ordnungsgemäße Verzollung. Sollte der Nachweis einer ordnungsgemäßen Verzollung fehlen, d. h. das Flugzeug ist zur Reparaturannahme bei DG nicht offiziell eingeführt worden, dann muss der Kunde die deutsche MWST bezahlen.

B. Einfuhr zur Reparatur

1. Auftrag und Haftungserklärung

Zuerst muss man sich mit der Spedition Hegele, Herrn Hopphan oder Frau Voitl in Verbindung setzen, damit diese einen Auftrag und eine Haftungserklärung an die Spedition Schenker, Weil am Rhein schicken können.

Die Spedition sorgt auch für die Ein- und Ausfuhrverzollung in Bruchsal und lässt den Veredelungsschein erstellen.

Spedition Hegele:

Simon Hegele-Str. 3, 76689 Karlsdorf-Neuthard,

(im selben Haus befindet sich auch das Zollamt Bruchsal)

Autobahnausfahrt Bruchsal – Gewerbegebiet - im Ochsenstall

Öffnungszeiten Zollamt und Sped. Hegele: Mo – Do 7.30 – 16.00 Uhr, Fr 7.30 – 14.30 Uhr

Zuständig bei Sped. Hegele – Herr Hopphan oder Frau Voitl,

Tel.: 0049-(0)7251-389 – 2345 oder 389 - 2385

Fax: 0049-(0)7251-389 – 2934

Email: klaus.hopphan@hegele.de, marianne.voitl@hegele.de

Die Spedition Hegele arbeitet mit der Spedition Schenker, Weil am Rhein zusammen.

2. T1 Formular für die Aus- und Einfuhr

Die Spedition Schenker erledigt den Export aus der Schweiz und die Einfuhr nach Deutschland und erstellt ein T 1 Formular.

Spedition Schenker:

Das Gebäude der Sped. Schenker befindet sich in Weil am Rhein direkt an der Autobahn /braunes Gebäude, 2. Stock, Zimmer 201.

Zuständig bei Schenker ist Frau Heipter

Tel.: 07621 - 79568.

Öffnungszeiten Spedition Schenker – Einfuhr nach Deutschland:

Montag – Freitag: 8.00 Uhr bis 11.50 Uhr

13.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Die Kosten bei der Spedition Schenker sind vom Kunden zu tragen.

3. Einreise

Das T1 Formular wird an der deutschen Grenze beim deutschen Zoll eröffnet, d.h. man geht mit den Papieren die man von der Sped. Schenker bekommen hat zum deutschen Zoll und bekommt dort das T 1 Formular ausgehändigt (wird alles elektronisch bearbeitet). Man muss sich dort anstellen, wo die LKW's stehen oder man wird von den Zöllnern in den Zollhof verwiesen.

4. Zollamt Bruchsal

Das T 1 Papier muss in Bruchsal beim Zollamt bzw. bei der Spedition Hegele beendet werden. D. h. man muss mit dem Flugzeug direkt zum Zollamt Bruchsal bzw. zur Spedition Hegele fahren und das Flugzeug stellen. (Bitte zuerst bei der Spedition Hegele melden).

Adresse und Öffnungszeiten siehe oben.

Das Flugzeug darf nicht ausgeladen werden, bevor es beim Zollamt Bruchsal gestellt wurde.

Danach kann man direkt zu DG fahren. Die Papiere –vorübergehende Verwahrung gestellter Waren etc. – werden bei DG abgegeben.

C. Ausfuhr des reparierten Flugzeuges in die Schweiz

1. Ausfuhranmeldung

Sobald die Flugzeugreparatur-Rechnung der Sped. Hegele vorliegt, werden dort die Zollpapiere erstellt. Der Kunde muss dann das Flugzeug beim Zollamt Bruchsal vorstellen, damit das Zollamt Gelegenheit hat, das Flugzeug zu beschauen.

Danach bekommt man beim Zollamt Bruchsal die elektronische Ausfuhranmeldung MRN mit Barcode, die man zur Ausfuhr in die Schweiz und zur Vorlage an der Grenze benötigt.

Die Spedition Hegele informiert gleichzeitig die Importabteilung der Sped. Schenker, damit diese die weiteren Papiere vorbereiten kann.

Frau Heipter von der Spedition Schenker gibt die abgestempelten Ausfuhrpapiere an die Importabteilung in die Schweiz weiter.

2. Vorlage der Papiere bei Sped. Schenker und Zoll

Die elektronische Ausfuhranmeldung MRN mit Barcode muss dann bei der Spedition Schenker, Weil am Rhein und an der deutschen Ausgangszollstelle vorgelegt werden.

Spedition Schenker - Import in die Schweiz:

Das Gebäude liegt auch direkt an der Autobahn in Weil am Rhein, aber auf der anderen Autobahnseite (Richtung Schweiz)

Tel.: 0041 – 5858 – 95069 oder 95192

e-mail: michael.chenaux@schenker.com

e-mail: markus.portmann@schenker.com

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 6.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Freitag 6.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Dort wird die Ausfuhr elektronisch erfasst und an das Zollamt Bruchsal übermittelt.

Erst dann kann der der Vorgang abgeschlossen werden.

Wir möchten auch darauf hinweisen, dass bei Nichtbeachtung die uns entstehenden Kosten, in voller Höhe weiterberechnet werden.

Anlage:

Muster Proforma-Rechnung

Es gelten unsere Liefer- und Zahlungsbedingungen · Geschäftsführer: Karl-Friedrich Weber · Registergericht: Amtsgericht Mannheim HRB 231792 · Ust-IdNr. De 180 955 371

Postfach 14 80
76604 Bruchsal
Otto-Lilienthal-Weg 2
Am Flugplatz
76646 Bruchsal

Telefon 0 72 51 / 30 20 - 0 Zentrale + Geschäftsleitung
Telefon 0 72 51 / 30 20 - 110 Flugzeugverkauf
Telefon 0 72 51 / 30 20 - 270 Ersatzteil- und Materialverkauf
Telefon 0 72 51 / 30 20 - 260 Einkauf
Telefon 0 72 51 / 30 20 - 240 Service und Rep.-Annahme

Telefax 0 72 51 / 30 20 - 200 Zentrale + Geschäftsleitung
Telefax 0 72 51 / 30 20 - 119 Flugzeugverkauf
Telefax 0 72 51 / 30 20 - 269 Ersatzteilverkauf u. Einkauf
E-Mail: dg@dg-flugzeugbau.de
Web: <http://www.dgflugzeugbau.de>

Bankverbindung:
Volksbank Bruchsal-Bretten eG
(BLZ 663 912 00) 758 701
IBAN DE18 6639 1200 0000 7587 01
BIC (SWIFT-Code): GENODE61BTT
Sparkasse Bielefeld
(BLZ 480 501 61) 170 001

Mustermann
Mustermannstr.

PLZ: Ort
Land

DG Flugzeugbau GmbH
Otto-Lilienthal-Weg 2

D-76646 Bruchsal
Deutschland

Datum

Proforma-Rechnung

1 Stck. Hochleistungsmotorsegler / Segelflugzeug (Flugzeugtyp)

Werk-Nr.:

Kennzeichen:

Baujahr:

komplett mit eingebautem Zubehör

zur Reparatur

EUR (jetziger Wert)

Unterschrift des Kunden: